KURHAUS MERANO
STADTTHEATER
TEATRO PUCCINI

Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung")
Indizione di un procedimento d'acquisto ("decisione a contrarre")

Aktenbezeichnung: **Nome del fascicolo:**	**HS-2026-037**

Gegenstand/Oggetto:

Erneuerung Notlampen EPS 6 Kurhaus Meran
Rinnovo illuminazione emergenza EPS 6 Kurhaus Merano

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: **Erwerb von Leistungen**, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind
Interesse pubblico che si intende soddisfare: **acquisizione di prestazioni** necessarie per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Bei den Wartungsarbeiten der Elektroanlagen im Kurhaus Meran wurde festgestellt, dass die zentralisierte Notlampenanlage EPS 6 für die Künstlerzimmer, Musikerräume, Vorräume und Gänge, Magazin (ex Tischlerei), Gang und Kellergang Geschäfte im Untergeschoss im Ostflügel des Kurhauses nicht mehr einwandfrei funktioniert und einige Notlampen ihren Dienst nicht mehr erfüllen. Die aktuelle Anlage wurde vor ca. 20 Jahren von der Firma Zumtobel geliefert. Für diese Anlagen sind laut dem Hersteller keine Ersatzteile mehr verfügbar.
Nach Rücksprache mit Ing. Mirko Beikircher kann die Notlampenanlage auf LED Einsätze ohne zentrale Überwachung umgebaut werden. In Summe müssen 35 Notlampen ausgetauscht werden sowie die Überwachungsschleifen und Kontrollleuchten neu gemacht werden.
Die Positionen wurden anhand dem Richtpreisverzeichnis 2025/1 der Provinz Bozen ermittelt und die beiden anbietenden Unternehmen angehalten, auf den Richtpreis einen Abschlag anzubieten. Die Lieferung und Montage der Notlampen ist aufgrund der Dringlichkeit und der Sicherheitsrelevanz des Themas umgehend in Auftrag zu geben.
Da für Selbe Notlampen bereits vor kurzer Zeit ein Vergleich mit den Richtpreisverzeichnis durchgeführt wurde sowie ein Konkurrenzangebot bei dem Unternehmen Waibl angefragt wurde und dieses höher ausfiel als jenes von Elektro Putzer, wird dieses Mal darauf verzichtet, ein zweites Angebot einzuholen.
Eine Anfrage auf Zuschuss für Investitionen wurde bei der Stadtgemeinde Meran hinterlegt.

Durante i lavori di manutenzione degli impianti elettrici presso il Kurhaus di Merano è stato constatato che l'impianto centralizzato di lampade di emergenza EPS 6, a servizio delle camere artisti, sale musicisti, locali di disimpegno e corridoi, magazzino (ex falegnameria), corridoio e corridoio interrato dei negozi nell'ala est del Kurhaus, non funziona più correttamente e che diverse lampade di emergenza non sono più operative. L'impianto attuale è stato fornito circa 20 anni fa dalla ditta Zumtobel; per tali sistemi, secondo il produttore, non sono più disponibili pezzi di ricambio.
A seguito di un confronto con l'Ing. Mirko Beikircher, è emersa la possibilità di convertire l'impianto a soluzioni con inserti LED senza monitoraggio centralizzato. Complessivamente si rende necessario sostituire 35 lampade di emergenza, nonché rifare i circuiti di controllo e le spie di segnalazione.
Le voci di costo sono state determinate sulla base del Prezzario di riferimento 2025/1 della Provincia di Bolzano e alle due imprese interpellate è stato richiesto di applicare uno sconto sui prezzi indicati. Considerata l'urgenza e la rilevanza in termini di sicurezza, la fornitura e l'installazione delle lampade di emergenza devono essere affidate con tempestività.
Poiché per le medesime lampade è stato effettuato di recente un confronto con il suddetto prezzario ed è stata inoltre richiesta un'offerta concorrente all'azienda Waibl, risultata superiore a quella di Elektro Putzer, in questa occasione si rinuncia a richiedere un secondo preventivo.
È stata inoltre presentata una richiesta di contributo per investimenti presso il Comune di Merano.

1. AOV Konvention - Convenzione ACP	☐ JA/SI – ☒ NEIN/NO
2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung – CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro)	☐ JA/SI – ☒ NEIN/NO Wenn JA angeben
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp	☒ JA/SI – ☐ NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	☐ JA/SI – ☒ NEIN/NO
5. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen – Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) (http://www.minambiente.it/pagina/i-criteri-ambientali-minimi) (http://www.provinz.bz.it/aov/908.asp)	☐ JA/SI – ☒ NEIN/NO
6. Ausschreibung definiert als – Gara definita come	☐ Dienstleistung/Servizio ☒ Lieferung/Fornitura ☐ Arbeiten/Lavori
7. Verfahrensabwicklung: Modalità dello svolgimento del procedimento: a) elektronisch EMS/MEPA – MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	☐ A, ☒ B, ☐ C o ☐ D
8. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners: Procedura di scelta del contraente: a) Direktvergabe – Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung – Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren – Procedura aperta	☒ A, ☐ B, ☐ C o ☐ D
9. Teilnahmevoraussetzungen – requisiti di partecipazione	Allgemeine Voraussetzungen (Artt. 94-95 G.v.D. Nr. 36/2023) Requisiti generali (artt. 94-95 D.Lgs. n. 36/2023) Ulteriori requisiti previsti dalla documentazione di gara/ Weitere Voraussetzungen gemäß Ausschreibungsunterlagen
10. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici invitati	Elektro Putzer (9.224,48 € + MwSt.)

11. Auftragnehmer – Fornitore del servizio	Elektro Putzer
12. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	☐ JA/SI ☒ NEIN/NO einzige Leistung/unica prestazione
13. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	☐ Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis / offerta economicamente più vantaggiosa al prezzo ☐ Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis und Qualität/ offerta economicamente più vantaggiosa al prezzo e qualità ☒ Direktvergabe – Affidamento diretto
14. Interferenzen – interferenze	DUVRI (Informationsdokument Risiken/ documento informativo rischi): ☐ JA/SI – ☒ NEIN/NO PSC: ☐ JA/SI – ☒ NEIN/NO
15. Höhe der endgültigen Sicherheit (falls geschuldet) - Misura della garanzia definitiva (se dovuta)	☐ JA/SI – 2 % des Vertragswerts / 2% importo contrattuale ☒ NEIN/NO
16. Betrag/Importo: dem Abschlag nicht unterworfene Kosten für Sicherheitskosten oneri da sicurezza non soggetti a ribasso Betrag einschließlich Kosten für Sicherheit Importo complessivo compresi oneri per la sicurezza Eventuelle Optionen hier einfügen (z.B. 4 + 4 Jahre)	**Euro 9.224,48 €** ohne MwSt. und/oder anderen gesetzlich vorgeschriebenen Steuern und Abgaben, sowie Sicherheitskosten/Interferenzkosten/al netto d'IVA e/o di altre imposte e contributi di legge, nonché oneri di sicurezza/interferenza; **Euro 0,00 €** ohne MwSt./al netto d'IVA **Euro 9.224,48 €** ohne MwSt./al netto d'IVA
17. Die Inspektion ist vorgeschrieben Sopralluogo obbligatorio	☒ NEIN/NO ☐ JA/SI
18. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	Der Unterfertigter erklärt gegenwärtig und soweit in seiner Kenntnis gegenüber den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / Il sottoscritto dichiara nei confronti degli operatori economici invitati allo stato e per quanto di loro conoscenza: - dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; - sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonchè ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; - gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.

Der EPV / Il RUP

Stefan Egger
digital signiert/firmato digitalmente

Per accettazione / zur Annahme

Jutta Franzsika Telser

Allgemeine Rechtsvorschriften / Riferimenti normativi generali:
G. Nr. 241/1990; LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; G. Nr. 123/2007; G.v.D. Nr. 81/2008; D.P.R. Nr. 62/2013; LG Nr. 16/2015; G.v.D. Nr. 36/2023; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Be-schlüsse und Anwendungsrichtlinien LR.
L. n. 241/1990; LP n.17/1993; LP n. 7/2001; LP n. 14/2001; LP n. 1/2002; L. n. 123/2007; D.lgs. 81/2008; D.P.R. n. 62/2013; LP n.16/2015; D.lgs. n. 36/2023; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Delibere e Linee Guida GP.